

## Cuộc thi kịch ngắn bằng tiếng Nhật toàn quốc

~Chỉ là mẫu chuyện trong thế giới bao la~

đồng tổ chức bởi

Trung tâm Giao lưu Văn hóa Nhật Bản tại Việt Nam và Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN

### ◆ Hạng mục kịch ngắn

<b>Nội dung</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Chọn 5 bức ảnh từ những bức ảnh được chỉ định. Tự do sắp xếp các bức ảnh và nghĩ ra một câu chuyện để xây dựng vở kịch ngắn.</li><li>• Tiêu đề vở kịch ngắn gồm cả tiếng Nhật và tiếng Việt.</li><li>• Nội dung vở kịch phải liên quan đến các bức ảnh đã chọn.</li><li>• Kịch ngắn sẽ được biểu diễn trên sân khấu trong vòng chung khảo. Mỗi kịch ngắn có thể có từ 2 đến 4 người tham gia diễn.</li><li>• Thời gian giới hạn diễn kịch ngắn là từ 3 đến 5 phút.</li><li>• Phong nền sẽ là các bức ảnh được chiếu bằng máy chiếu.</li></ul> <p>List ảnh ⇒ <a href="#">link</a></p>
<b>Điều kiện đăng ký</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tính đến thời điểm ngày 1 tháng 9 năm 2024, là học sinh đang theo học tại trường THCS hoặc THPT ở Việt Nam và đang học tiếng Nhật (bất kể theo học tiếng Nhật ở đâu).</li><li>• Phải có sự đồng ý của phụ huynh và nhà trường khi đăng ký.</li><li>• Tham gia theo nhóm. Không giới hạn số lượng thành viên trong nhóm, nhưng số người diễn kịch ngắn (người trực tiếp diễn) giới hạn từ 2 đến 4 người.</li><li>• Nội dung kịch ngắn phải là tác phẩm gốc, do mình tự nghĩ ra.</li><li>• Không được đưa vào kịch nội dung có tính chính trị, tôn giáo hoặc mục đích thương mại.</li><li>• Không được đưa vào kịch nội dung phỉ báng, bôi nhọ cá nhân/tổ chức.</li><li>• Nếu sử dụng nhạc nền hoặc hiệu ứng âm thanh, bạn phải tự tạo hoặc tải từ các trang web miễn phí bản quyền. Lưu ý không sử dụng nhạc của người khác mà không có sự cho phép, vì điều này vi phạm bản quyền.</li><li>• Bạn có thể tùy ý sử dụng trang phục, trang điểm, đạo cụ vào ngày chung khảo nhưng sẽ không có sự hỗ trợ từ Ban tổ chức.</li></ul>
<b>Cách thức đăng ký</b>	<p>(1) <b>Đơn đăng ký tham gia:</b> Người đại diện của nhóm điền vào mẫu đơn. → <a href="#">FORM</a> * Mỗi nhóm không thể đăng ký đồng thời cả hạng mục kịch ngắn và hạng mục biểu diễn.</p> <p>(2) <b>Tác phẩm dự thi:</b> Tham khảo kịch bản mẫu, tạo kịch bản cho kịch ngắn của nhóm mình và tải lên file PDF vào FORM trên. * Mẫu kịch bản tham khảo: → <a href="#">Mẫu</a></p>
<b>Thời hạn đăng ký</b>	Từ 1/10 (Thứ Ba) đến 17:00 ngày 11/11 (Thứ Hai)
<b>Tiêu chí đánh giá</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>① Nội dung: Ý nghĩa thông điệp, tính sáng tạo, sự thú vị, v.v.</li><li>② Năng lực tiếng Nhật: Độ chính xác và phong phú của tiếng Nhật</li><li>③ Kỹ năng diễn: Cách nói chuyện, cử chỉ, v.v.</li></ol>
<b>Đánh giá vòng sơ loại</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Các tác phẩm đáp ứng điều kiện tham gia sẽ được đánh giá vòng sơ loại dựa trên tiêu chí đánh giá ① về "Nội dung" và ② về "Năng lực tiếng Nhật" để quyết định các nhóm đoạt giải vào vòng chung khảo.</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Các nhóm đoạt giải (khoảng 10–12 nhóm trên toàn quốc) sẽ được mời tham gia vào vòng chung khảo dự kiến tổ chức tại Hà Nội vào ngày 12/1/2025 (Chủ Nhật).</li> <li>• Các nhóm được mời tham gia vòng chung khảo sẽ nhận được thông báo qua email trong khoảng thời gian từ ngày 28/11 (Thứ Năm) đến ngày 6/12 (Thứ Sáu). Chúng tôi sẽ không tiếp nhận và trả lời bất kỳ câu hỏi nào cho đến thời điểm này.</li> </ul>
<b>Giải thưởng</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Giải nhất: Giấy khen và phần thưởng trị giá tương đương 50,000 yên</li> <li>• Giải nhì: Giấy khen và phần thưởng trị giá tương đương 30,000 yên</li> <li>• Giải ba: Giấy khen và phần thưởng trị giá tương đương 15,000 yên</li> <li>• Giải khuyến khích: Giấy khen và phần quà văn phòng phẩm, phiếu quà tặng, v.v</li> </ul>
<b>Vòng chung khảo toàn quốc</b>	<p>Thời gian: <b>12/1/2025 (Chủ Nhật) 13:30 ~ 16:30</b> (dự kiến)</p> <p>Địa điểm: Trường Đại học Ngoại ngữ – ĐHQGHN Số 2 Phạm Văn Đồng, Cầu Giấy, Hà Nội</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Các nhóm tham gia cuộc thi sẽ phải tham gia buổi tổng duyệt vào buổi sáng ngày 12/1 bắt đầu từ lúc 9:00.</li> <li>• Đối với các nhóm dự thi ở các tỉnh thành ngoài Hà Nội, JFVN có hỗ trợ chi phí đi lại, bố trí vé máy bay và lưu trú 1 đêm tùy trường hợp, mỗi nhóm bao gồm tối đa 4 thành viên và 1 người đi kèm.</li> </ul>
<b>Lưu ý</b>	<p>Vui lòng đọc kỹ các quy định của Quỹ Giao lưu Quốc tế Nhật Bản (JF) trước khi đăng ký.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bản quyền của tác phẩm dự thi thuộc về người dự thi.</li> <li>2. Người dự thi đồng ý bằng văn bản: Quỹ Giao lưu Quốc tế Nhật Bản (JF) có quyền sử dụng tác phẩm dự thi, họ tên người dự thi và cơ quan tổ chức trực thuộc của người dự thi để quảng bá hoặc báo cáo về chương trình của JF trên trang chủ và Facebook của JF, v.v. Nếu được vào vòng chung khảo, cần nộp lại văn bản đồng ý đến địa chỉ được hướng dẫn sau. Download mẫu văn bản đồng ý <a href="#">tại đây</a>.</li> <li>3. JF đảm bảo thu thập, sử dụng và quản lý thông tin cá nhân một cách hợp lý căn cứ theo Luật Bảo vệ thông tin cá nhân của tổ chức pháp nhân hành chính độc lập được thi hành từ ngày 1 tháng 4 năm 2005 (Luật số 59 năm 2005).</li> <li>4. Không tiếp nhận bất kỳ câu hỏi hay khiếu nại về kết quả dự thi.</li> <li>5. Nếu có bất kỳ vi phạm quy định nào sẽ bị loại. Nếu có bất kỳ khiếu nại, yêu cầu bồi thường thiệt hại từ bên thứ ba liên quan đến quyền sở hữu trí tuệ của tác phẩm, người dự thi sẽ phải chịu trách nhiệm và chi phí để giải quyết.</li> </ol>

◆ Hạng mục biểu diễn

<b>Nội dung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trình diễn các tiết mục liên quan đến Nhật Bản và văn hóa Nhật Bản (hát, múa, ban nhạc, chơi nhạc cụ, v.v.).</li> <li>Thời gian giới hạn tối đa 5 phút.</li> </ul>
<b>Điều kiện đăng ký</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tính đến thời điểm ngày 1 tháng 9 năm 2024, là học sinh đang học tiếng Nhật tại các trường THCS hoặc THPT ở khu vực Hà Nội, Bắc Giang, Hải Phòng.</li> <li>Có thể tham gia cá nhân hoặc theo nhóm.</li> <li>Phải có sự đồng ý của phụ huynh và nhà trường khi đăng ký.</li> <li>Vào ngày diễn ra cuộc thi, dự kiến sẽ có buổi tổng duyệt vào buổi sáng, vì vậy yêu cầu phải có mặt tại địa điểm ở Hà Nội vào khoảng 9 giờ sáng.</li> <li>Nhóm/cá nhân tham gia tự chuẩn bị các đạo cụ, nhạc cụ, và bài hát sẽ phát trong phần trình diễn của mình.</li> </ul>
<b>Cách thức đăng ký</b>	<p>Người đại diện cá nhân hoặc nhóm điền vào mẫu đơn đăng ký đã chi định. → <a href="#">FORM</a></p> <p><i>* Mỗi nhóm không thể đăng ký đồng thời cả hạng mục kịch ngắn và hạng mục biểu diễn.</i></p>
<b>Thời hạn đăng ký</b>	Từ 1/10 (Thứ Ba) đến 17:00 ngày 11/11 (Thứ Hai)
<b>Xét tuyển trước</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nếu có nhiều hơn 4 nhóm đăng ký, Ban tổ chức sẽ cân nhắc sự cân bằng giữa các tiết mục để quyết định nhóm tham gia.</li> <li>Những cá nhân hoặc nhóm được chọn để tham gia vòng chung khảo toàn quốc sẽ nhận được thông báo qua email trong khoảng thời gian từ ngày 28/11 (Thứ Năm) đến ngày 6/12 (Thứ Sáu). Chúng tôi sẽ không tiếp nhận và trả lời bất kỳ câu hỏi nào cho đến thời điểm này.</li> </ul>
<b>Giải thưởng</b>	Hạng mục này không thuộc đối tượng dự thi, nhưng tất cả người tham gia biểu diễn sẽ nhận được phần thưởng tham gia từ Ban tổ chức.
<b>Vòng chung khảo toàn quốc</b>	<p>Thời gian: <b>12/1/2025 (Chủ Nhật) 13:30 ~ 16:30</b> (dự kiến)</p> <p>Địa điểm: Trường Đại học Ngoại ngữ – ĐHQGHN Số 2 Phạm Văn Đồng, Cầu Giấy, Hà Nội</p> <p>Các cá nhân/nhóm biểu diễn sẽ phải tham gia buổi tổng duyệt vào buổi sáng ngày 12/1 bắt đầu từ lúc 9:00. Hạng mục biểu diễn không được hỗ trợ các chi phí đi lại đến địa điểm tổ chức, rất mong các bạn thông cảm và vui lòng cân nhắc trước khi đăng ký.</p>
<b>Lưu ý</b>	<p>Vui lòng đọc kỹ quy định của Quỹ Giao lưu Quốc tế Nhật Bản (JF) trước khi đăng ký.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Người tham gia đồng ý bằng văn bản: Quỹ Giao lưu Quốc tế Nhật Bản (JF) có quyền sử dụng tiết mục, họ tên người tham gia và cơ quan tổ chức trực thuộc của người tham gia để quảng bá hoặc báo cáo về chương trình của JF trên trang chủ và Facebook của JF, v.v. Khi được chọn vào vòng chung khảo, cần nộp lại văn bản đồng ý đến địa chỉ được hướng dẫn sau. Download mẫu văn bản đồng ý <a href="#">tại đây</a>.</li> <li>JF đảm bảo thu thập, sử dụng và quản lý thông tin cá nhân một cách hợp lý căn cứ theo Luật Bảo vệ thông tin cá nhân của tổ chức pháp nhân hành chính độc lập được thi hành từ ngày 1 tháng 4 năm 2005 (Luật số 59 năm 2005).</li> <li>Nếu có bất kỳ vi phạm quy định nào sẽ bị loại. Nếu có bất kỳ khiếu nại, yêu cầu bồi thường thiệt hại từ bên thứ ba liên quan đến quyền sở hữu trí tuệ của tác phẩm, người dự thi sẽ phải chịu trách nhiệm và chi phí để giải quyết.</li> </ol>

Liên hệ : Trung tâm Giao lưu Văn hóa Nhật Bản tại Việt Nam – Quỹ Giao lưu Quốc tế Nhật Bản (Ms Lan)

Email : [lannt@jpf.go.jp](mailto:lannt@jpf.go.jp)